

## I. DISPOSICIONS GENERALS

### MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

**409** *ORDRE PRE/4000/2007, de 27 de desembre, per la qual s'estableixen mesures de control de la producció de sucre i es regula la gestió de la producció de sucre destinada a ús industrial.*

El Reglament (CE) núm. 318/2006 del Consell, de 20 de febrer de 2006, pel qual s'estableix l'organització comuna de mercats en el sector del sucre, ha modificat substancialment l'organització d'aquest sector, en haver de deixar d'aplicar principis, d'acord amb el que han fet altres organitzacions comunes de mercat, i ha establert un nou règim de quotes de producció.

El Reglament (CE) núm. 952/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006, pel qual s'estableixen disposicions d'aplicació del Reglament (CE) núm. 318/2006 del Consell, pel que fa a la gestió del mercat interior del sucre i al règim de quotes, i el Reglament (CE) núm. 967/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006, pel qual es fixen les disposicions d'aplicació del Reglament (CE) núm. 318/2006 del Consell, pel que fa a la producció obtinguda al marge de quotes en el sector del sucre, estableixen al llarg del seu articulat un seguit de disposicions que, si bé i en part ja han estat objecte de consideració a l'Ordre del Ministeri de Relacions amb les Corts i de Secretaria del Govern de 28 de febrer de 1990, per la qual s'estableixen les mesures de control de la producció i de l'emmagatzematge de sucre, i a l'Ordre PRE/1216/2005, de 29 d'abril, per la qual es regula la gestió de determinada producció de sucre exempta del pagament de la cotització a la producció, es considera necessari establir noves disposicions que substitueixin les anteriors ordres i que recullin d'una manera més precisa la legislació comunitària.

En l'àmbit intern, el Reial decret 214/1987, de 16 de gener, pel qual s'estableixen mesures per a la liquidació, la recaptació i el control de la cotització sobre la producció del sucre i la isoglucosa i la cotització per a la compensació de les despeses d'emmagatzematge en el sector del sucre, atribueix als ministeris d'Economia i Hisenda, d'Agricultura, Pesca i Alimentació i d'Indústria i Energia, avui dia d'Indústria, Turisme i Comerç, l'establiment dels llibres, registres i altres obligacions formals que han de complir les empreses sucreres i d'isoglucosa.

En aquest sentit, l'objecte d'aquesta Ordre és la definició de les mesures de control de la producció de sucre i la regulació de la gestió de la producció de sucre destinada a ús industrial per empreses transformadores, mitjançant la delimitació dels tipus de llibres de registre i altres obligacions formals de les empreses fabricants i transformadores, les comunicacions que han de fer, així com els models d'autorització i de declaració de subministrament.

En virtut d'això, a proposta dels ministres d'Economia i Hisenda, d'Agricultura, Pesca i Alimentació i d'Indústria, Turisme i Comerç, i d'acord amb el Consell d'Estat, dispenso:

Article 1. *Àmbit d'aplicació.*

1. D'acord amb el que disposa el Reglament (CE) núm. 952/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006, pel qual s'estableixen disposicions d'aplicació del Reglament (CE) núm. 318/2006 del Consell, pel que fa a la gestió del mercat interior del sucre i al règim de quotes, les disposicions d'aquesta Ordre són aplicables a les empreses fabricants de sucre i d'isoglucosa, així com a les empreses que transformin sucre i isoglucosa en algun dels productes que s'esmenten a l'annex del Reglament (CE) núm. 967/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006, pel qual es fixen les disposicions d'aplicació del Reglament (CE) núm. 318/2006 del Consell, pel que fa a la producció obtinguda al marge de quotes en el sector del sucre.

2. D'acord amb el que assenyala el Reglament (CE) núm. 952/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006, als efectes d'aquesta Ordre s'entén per «producció de sucre» la

quantitat total, expressada en sucre blanc, de: a) sucre blanc; b) sucre brut; c) sucre invertit, o d) xarops pertanyents a una de les categories següents: i) xarops de sacarosa o de sucre invertit amb una puresa mínima del 70% produïts a partir de remolatxa de sucre, ii) xarops de sacarosa o de sucre invertit amb una puresa mínima del 75% produïts a partir de canya de sucre. Així mateix, s'entén per «producció d'isoglucosa» la quantitat de producte obtinguda a partir de glucosa o dels seus polímers amb un contingut de fructosa en pes en estat sec d'almenys el 10% sigui quin sigui el seu contingut de fructosa per damunt del límit esmentat.

D'altra banda, s'entén per «sucre o isoglucosa industrial» qualsevol quantitat de sucre o d'isoglucosa produïda amb càrrec a una campanya de comercialització donada que excedeixi la quantitat de sucre de quota produïda en aquesta campanya i que estigui destinada a la fabricació industrial d'algun dels productes a què es refereix l'article 13 del Reglament (CE) núm. 318/2006 del Consell, de 20 de febrer de 2006, pel qual s'estableix l'organització comuna de mercats en el sector del sucre, i que s'esmenten a l'annex del Reglament (CE) núm. 967/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006.

## Article 2. *Autorització per a la producció de sucre i d'isoglucosa.*

### 1. Sol·licitud d'autorització de les empreses fabricants.

Les empreses fabricants de sucre o d'isoglucosa han de presentar, per cadascuna de les seves fàbriques i davant dels Serveis de Duanes de la delegació corresponent de l'Agència Estatal d'Administració Tributària del lloc on aquesta estigui establerta, una sol·licitud d'autorització, d'acord amb el model que figura a l'annex I, en què constin les dades següents:

- a) Nom i cognoms, domicili i número del document nacional d'identitat del sol·licitant, acompanyat de la documentació que acrediti el caràcter de la representació, en cas que no actuï en nom propi.
- b) Raó social, domicili fiscal i número d'identificació fiscal de l'empresa.
- c) Denominació de la fàbrica, localitat, lloc d'emplaçament i capacitat de producció.

A la sol·licitud esmentada, s'hi ha d'adjuntar:

- 1r Un document per escrit en el qual l'empresa fabricant es compromet a complir les condicions que estableix el punt 2 següent.
- 2n Els plànols i la descripció de les instal·lacions, laboratoris d'anàlisi, aparells de control i instruments de pesada verificats i/o calibrats per una entitat acreditada.
- 3r Una memòria descriptiva del procés de fabricació i d'elaboració de cadascun dels productes que s'obtenen o es té la intenció d'obtenir.
- 4t Una relació de magatzems i dipòsits existents tant a l'interior de la fàbrica com fora d'aquesta, amb indicació en aquest cas del seu emplaçament, destinats a l'emmagatzematge de sucre, xarops i melasses. En el cas dels dipòsits, se n'ha d'indicar el nombre i la capacitat.

### 2. Concessió de l'autorització i compromisos de les empreses fabricants.

Una vegada comprovats els requisits exigits, els Serveis de Duanes concediran l'autorització a les empreses que l'hagin sol·licitat, d'acord amb el model que figura a l'annex II.

A aquests efectes, l'empresa fabricant de sucre o d'isoglucosa s'ha de comprometre a:

- a) Presentar, d'acord amb els requisits i les condicions que estableix l'Ordre del Ministeri d'Economia i Hisenda de 27 de desembre de 2007, per la qual es regula la gestió i el control de les quotes de producció de sucre, les declaracions de produccions de sucre i d'isoglucosa de cada campanya de comercialització i ingressar els imports corresponents que se li hagin liquidat.
- b) Permetre l'entrada a les fàbriques, magatzems o dipòsits als Serveis de Duanes competents, i posar a la seva disposició el personal i material necessaris, als efectes del recompte i la comprovació d'existències i dels controls administratius i físics oportuns.

c) Mantenir a disposició dels Serveis esmentats els llibres que estableix aquesta Ordre.

d) Comunicar als Serveis de Duanes qualsevol informació d'interès que afecti la gestió o el control del sucre o de la isoglucosa o qualsevol modificació de les dades que esmenta el punt 1 anterior.

e) En el cas dels fabricants de sucre, retre compte amb una setmana d'antelació, per fax o qualsevol altre mitjà telemàtic, als Serveis de Duanes de les dates de començament de les operacions de fabricació (mòlta), la durada aproximada, així com la finalització d'aquestes.

f) En el cas dels fabricants de sucre, procedir al buidatge de les sitges d'emmagatzematge de sucre que rebin directament de producció, com a mínim una vegada cada dos anys, llevat que es tracti de les sitges que continguin sucre d'intervenció o siguin centres d'envasament.

### 3. Comunicacions.

Les empreses fabricants de sucre o d'isoglucosa han de comunicar als Serveis de Duanes corresponents, cada vegada que es formalitzi un contracte de subministrament amb empreses transformadores autoritzades dins de la campanya de comercialització de què es tracti, les quantitats que se subministrin d'acord amb el contracte esmentat, sempre que tingui lloc no més tard del 30 de novembre de la campanya de comercialització següent. Aquesta comunicació s'ha de fer segons el model que figura a l'annex V, acompanyada d'una còpia d'aquest, en què s'han de fer constar les mencions a què es refereix l'article 6.2 del Reglament (CE) núm. 967/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006.

Així mateix, les empreses fabricants de sucre o d'isoglucosa, sobre la base dels albarans a què es refereix l'article 7.2 d'aquesta Ordre, han de comunicar als Serveis de Duanes corresponents, dins de la primera quinzena de cada mes, les quantitats de sucre o d'isoglucosa industrial lliurades el mes anterior per cadascun dels contractes de subministrament amb empreses transformadores autoritzades, segons el model que figura a l'annex VI.

Aquestes comunicacions es poden dur a terme a través de mitjans telemàtics.

#### Article 3. *Llibres de les empreses fabricants.*

Les empreses fabricants de sucre i d'isoglucosa han de portar, per cada fàbrica, els llibres que s'indiquen a continuació:

- a) Llibre de matèries primeres.
- b) Llibre de productes acabats o semiacabats rebuts.
- c) Llibre de productes acabats i subproductes obtinguts.
- d) Llibre de pèrdues.
- e) Llibre de quantitats destruïdes.
- f) Llibre de productes expedits.
- g) Altres llibres.

#### Article 4. *Llibre de matèries primeres.*

a) En el càrrec d'aquest llibre s'han d'anotar diàriament, des del principi fins al final de les operacions de mòlta, les quantitats líquides en quilograms de remolatxa o de canya de sucre entrades a la fàbrica, amb indicació de la polarització mitjana. Aquests assentaments s'han de justificar amb els corresponents comunicats de recepció.

Les quantitats líquides de remolatxa i la polarització mitjana s'han de determinar aplicant el que estableixen l'Ordre del Ministeri d'Agricultura de 28 d'octubre de 1979, per la qual s'aproven les condicions generals de contractació de remolatxa i canya sucreres, l'Ordre de Presidència del Govern de 10 d'octubre de 1980, per la qual s'aprova el Reglament de recepció i anàlisi de remolatxa sucra i, si s'escau, els acords interprofessionals vigents.

b) Els assentaments de càrrec corresponents a la remolatxa o canya de sucre procedents de fàbriques d'altres empreses s'han de justificar mitjançant una factura o un albarà de l'empresa expedidora.

c) Els assentaments corresponents a remolatxa o canya de sucre procedents d'altres fàbriques de la mateixa empresa s'han de justificar mitjançant l'albarà de la fàbrica expedidora.

d) En el descàrrec del llibre s'han d'anotar diàriament les quantitats de remolatxa o de canya de sucre que passen al procés de fabricació de la fàbrica mateixa i les quantitats brutes que en surtin per ser transformades en altres fàbriques de l'empresa o d'altres empreses, o per a altres destins, i s'han de fer assentaments independents per cadascun d'aquests destins.

Quan la remolatxa es rebí a la fàbrica en condicions físiques diferents de les que enuncia l'annex, apartat 4.1, de l'Ordre del Ministeri d'Agricultura de 28 d'octubre de 1979, les quantitats líquides de remolatxa que entrin en el procés de fabricació s'han de determinar prenent en consideració la remolatxa bruta que surt de les sitges, menys les quantitats totals de terres, pedres, fulles, branquetes i altres impureses que se separen de la remolatxa en el procés de rentat. La polarització mitjana d'aquestes quantitats s'ha de determinar analitzant la polpa de remolatxa abans de la seva entrada en els difusors. S'han de fer anàlisis de la polpa de remolatxa amb una freqüència horària suficient per obtenir la polarització mitjana. Totes aquestes dades han de constar en un comunicat de laboratori o fabricació que reculli el balanç de les operacions realitzades. En el cas que la sacarosa determinada per aquest procediment difereixi de la sacarosa estimada d'acord amb el que disposa la lletra a) anterior, s'han de fer els ajustos necessaris en ocasió del tancament mensual, així com en finalitzar les operacions de mòlta. Els ajustos s'han de comunicar als Serveis de Duanes de cada fàbrica.

e) Els assentaments de descàrrec corresponents a sortides amb destins diferents al del seu processament a la fàbrica s'han de justificar mitjançant una còpia de la factura o de l'albarà corresponent.

f) Aquest llibre s'ha de tancar l'últim dia de cada mes, així com en el moment de finalitzar les operacions de mòlta de la campanya, i s'ha de fer un resum amb el desglossament següent:

1r quantitats lliurades en fàbrica directament pel cultivador o el seu transportista-mandatari,

2n quantitats rebudes en fàbriques procedents de Centres de Contractació, Recepció i Anàlisi de Remolatxa (CORAN), i

3r quantitats rebudes en fàbrica que prèviament van tenir entrada en d'altres, indicant el nom d'aquestes i el de l'empresa titular de les instal·lacions.

En finalitzar la campanya de mòlta, s'han d'anotar, desglossant-les del resum esmentat, les quantitats de remolatxa o canya de sucre transformades per la fàbrica en el marc d'un contracte d'elaboració entre la seva empresa i l'empresa sucraera comitent, amb indicació del nom d'aquesta.

g) En cas que s'utilitzin les melasses com a matèries primeres, s'ha de portar un llibre de registre en el qual s'ha de reflectir el moviment d'aquests productes, especificant en particular si procedeixen de territori comunitari o de països tercers.

h) En finalitzar la campanya de comercialització, s'han de regularitzar les quantitats que figuren en el càrrec i en el descàrrec.

#### Article 5. *Llibre de productes acabats o semiacabats rebuts.*

En aquest llibre, el fabricant de sucre o d'isoglucosa ha d'anotar els productes acabats o semiacabats que es rebin diàriament d'altres empreses fabricants o procedents dels seus magatzems situats fora de les seves fàbriques o pertanyents a altres empreses fabricants.

#### Article 6. *Llibre de productes acabats i subproductes obtinguts.*

a) Aquest llibre, que consta de dues parts, té com a finalitat comptabilitzar tant les quantitats de sucre que s'han de considerar «producció de sucre», com les que no ho són,

segons el que disposa l'article 3.1 i 3.2 del Reglament (CE) núm. 952/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006.

A la primera part del llibre s'han d'anotar diàriament les quantitats produïdes de sucre blanc, sucre brut, sucre invertit i xarops, tant si s'obtenen de la remolatxa o canya rebudes durant la campanya de mòlta, com si es produeixen a partir del reprocessament de les melasses, xarops o sucres que s'indiquen a la segona part del llibre. S'ha d'anotar la producció diària i l'acumulada des del començament de la campanya.

A la segona part del llibre s'han d'anotar diàriament les quantitats següents:

1r les quantitats de sucre blanc produïdes a partir de sucre brut o de xarops que no s'hagin produït en l'empresa que fabriqui aquest sucre,

2n les quantitats de sucre blanc produïdes a partir de sucre brut, de xarops o de residus de sucre que no s'hagin produït durant la mateixa campanya de comercialització en què s'hagi fabricat el sucre blanc,

3r les quantitats de sucre brut produïdes a partir de xarops que no s'hagin produït en l'empresa que fabriqui l'esmentat sucre brut,

4t les quantitats de sucre brut produïdes a partir de xarops que no s'hagin produït a la mateixa campanya de comercialització en què s'hagi fabricat l'esmentat sucre brut,

5è les quantitats de sucre brut que s'hagin transformat en sucre blanc en la campanya de comercialització de què es tracti en l'empresa que les hagi produït,

6è les quantitats de xarops que s'hagin transformat en sucre o en sucre invertit en la campanya de comercialització de què es tracti en l'empresa que les hagi produït,

7è les quantitats de sucre, sucre invertit i xarops en règim de tràfic de perfeccionament,

8è les quantitats de sucre invertit produïdes a partir de xarops que no s'hagin produït en l'empresa que fabriqui l'esmentat sucre invertit, i

9è les quantitats de sucre invertit produïdes a partir de xarops que no s'hagin produït a la mateixa campanya de comercialització en què s'hagi fabricat l'esmentat sucre invertit.

En els dos casos, totes les anotacions s'han d'expressar en sucre blanc de la manera següent:

1) en el cas del sucre blanc, sense tenir en compte les diferències de qualitat.

2) en el cas de sucre brut, en funció del seu rendiment, que s'ha de determinar d'acord amb el que disposa l'annex I, punt III, del Reglament (CE) núm. 318/2006 del Consell, de 20 de febrer de 2006.

3) en el cas del sucre invertit, aplicant a la seva producció el coeficient 1.

4) en el cas dels xarops que s'hagin de considerar productes intermedis, en funció del seu contingut en sucre extraïble. El contingut de sucre extraïble es calcula restant del grau de polarització del xarop de què es tracti el producte obtingut en multiplicar el coeficient 1,70 per la diferència entre el contingut de matèria seca i el grau de polarització d'aquest xarop. No obstant això, el contingut de sucre extraïble es pot determinar, per a la totalitat d'una campanya, pel rendiment real dels xarops.

5) en el cas dels xarops que no s'hagin de considerar productes intermedis, en funció del seu contingut de sucre, expressat en sacarosa d'acord amb el que disposa l'article 3.2 del Reglament (CE) núm. 951/2006 de la Comissió, de 30 de juny de 2006, pel qual s'estableixen disposicions d'aplicació del Reglament (CE) núm. 318/2006 del Consell pel que fa als intercanvis comercials amb tercers països en el sector del sucre.

La puresa dels xarops es calcula dividint el contingut de sucres totals pel contingut de matèria seca, que al seu torn es determina d'acord amb el mètode aeromètric o refractomètric.

Els residus de sucre procedents d'una campanya de comercialització anterior s'han d'expressar en sucre blanc en funció del seu contingut en sacarosa.

S'han de practicar els ajustos que siguin necessaris per conciliar les quantitats realment obtingudes i les calculades d'acord amb el que disposa l'article 3.3, 3.4 i 3.5 del Reglament (CE) núm. 952/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006.

La producció diària de sucre és el resultat de deduir de la producció acumulada de la primera part del llibre la quantitat acumulada anotada a la segona part del llibre.

Quan la complexitat de les operacions de fabricació ho requereixi, les empreses fabricants poden fer en aquest llibre les adaptacions que siguin necessàries, d'acord amb els Serveis de Duanes corresponents. En tot cas, s'ha de respectar la distribució i l'ordre de les parts del llibre per determinar la «producció de sucre» de la fàbrica.

b) No són objecte de registre en aquest llibre els productes intermedis que es trobin en els circuits de fabricació del sucre, obtinguts durant les diferents fases del procés de fabricació i que, per formar-ne part, se sotmeten immediatament al seu processament. En el cas d'aturades prolongades per avaria o per altres causes, aquests productes s'han d'anotar a la primera part del llibre i en el de magatzem.

c) Els assentaments s'han de justificar amb els comunicats diaris de fabricació signats pel director de la fàbrica, els quals s'han de conservar degudament arxivats a disposició dels Serveis de Duanes corresponents. No obstant això, els sucres morens i xarops que es passin de magatzem a fàbrica s'han de justificar a més mitjançant els corresponents assentaments de baixa en el llibre de productes expedits de la fàbrica.

d) Tots els productes obtinguts, amb l'excepció que indica la lletra b) anterior, han de donar lloc al corresponent càrrec en el llibre de productes expedits de la fàbrica. No obstant això, les quantitats de sucre, sucre invertit i xarops produïts en règim de perfeccionament actiu s'han de carregar directament en el llibre de magatzem obert a aquest efecte.

e) Aquest llibre s'ha de tancar en finalitzar cada campanya de mòlta i s'ha d'obrir un compte nou per a la campanya següent, excepte en les zones en què, per raons climatològiques, les operacions de mòlta de remolatxa s'anticipin a l'inici a l'1 d'octubre de cada any. En aquest cas, l'obertura del compte nou s'ha d'avançar a la data del començament d'aquestes operacions.

f) Quan es tracti de quantitats de sucre produïdes en el marc d'un contracte de treball per una empresa fabricant de sucre, denominada «transformador», per compte d'una altra empresa fabricant de sucre, denominada «comitent», per a l'aplicació comptable d'aquestes quantitats de sucre a l'empresa comitent s'ha de procedir d'acord amb el que estableixen els paràgrafs següents d'aquest número.

La sol·licitud a què es refereix l'article 6.3 del Reglament (CE) núm. 952/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006, relativa a treballs realitzats en el marc d'un contracte de treball de sucre, l'han de presentar el transformador i el comitent davant del Departament de Duanes i Impostos Especials de l'Agència Estatal d'Administració Tributària, el qual, un cop vista la documentació aportada per tots dos, ha de resoldre en conseqüència i adoptar les mesures necessàries per comprovar que es compleixen les condicions que exigeix l'esmentat article 6.3.

Si la fàbrica del comitent o la del transformador estan en un altre Estat membre, la sol·licitud que esmenta el paràgraf anterior s'ha de presentar a més davant de l'organisme competent de l'esmentat Estat membre. El Departament de Duanes i Impostos Especials de l'Agència Estatal d'Administració Tributària, en compliment del que disposa l'article 6.4 de l'esmentat Reglament (CE) núm. 952/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006, s'ha de posar d'acord amb l'organisme competent de l'altre Estat membre sobre la resposta que es tingui intenció de donar.

En el cas de força major que preveu l'article 6.5 del Reglament (CE) núm. 952/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006, que impedeixi a una empresa comitent la transformació de matèria primera en sucre, és necessari que l'esmentada situació de força major l'hagin reconegut com a tal els Serveis de Duanes corresponents, als efectes de considerar com a producció de l'esmentada empresa comitent el sucre produït per un transformador.

#### Article 7. *Llibre de pèrdues.*

Aquest llibre té per finalitat determinar la sacarosa que durant el procés de fabricació no es transforma en productes acabats, coproductes o subproductes.

En el càrrec, s'hi ha d'anotar la sacarosa que entra en el procés de fabricació. La sacarosa corresponent a la remolatxa mòlta ha de coincidir amb la comptabilitzada en la data del llibre de matèries primeres. En el cas que es refonguin sucres o es processin xarops d'una altra procedència, també s'ha de comptabilitzar la sacarosa que continguin aquests productes, segons resulti del comunicat de fabricació.

En el descàrrec, s'hi han d'anotar la sacarosa que s'ha transformat en productes sucres, melasses i xarops, així com les pèrdues en l'obtenció de polpa i escumes de carbonatació. Els assentaments s'han de fer de la manera següent: si es tracta de sucre, s'ha de multiplicar per 0'998 i, si es tracta de melasses, xarops, polpa i escumes de carbonatació, s'han de multiplicar els quilograms per la polarització mitjana. Els assentaments s'han de justificar mitjançant un document que contingui el balanç de les operacions de sacarosa, segons el model que es presenti a l'oficina de control de cada fàbrica.

La diferència entre el càrrec i el descàrrec són les pèrdues indeterminades del procés.

El llibre s'ha de tancar mensualment i quan finalitzin les operacions de mòlta. Els ajustos que s'hagin de fer en aquest llibre s'han de comunicar als Serveis de Duanes, justificant les causes que els motivin.

#### Article 8. *Llibre de quantitats destruïdes.*

S'han d'anotar les quantitats de sucre i d'isoglucosa que s'hagin destruït o deteriorat, sense possibilitat de recuperació, en circumstàncies reconegudes pels Serveis de Duanes corresponents, i s'han de fer constar igualment els motius d'aquesta destrucció. Les quantitats esmentades no estan subjectes al pagament de l'import per l'excedent produït segons estableix l'article 4.1.e) del Reglament (CE) núm. 967/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006.

#### Article 9. *Llibre de productes expedits.*

Les empreses fabricants de sucre i d'isoglucosa han de portar un llibre de productes expedits, en el qual s'han de registrar els productes obtinguts en aquesta que s'envien a l'exterior.

En el càrrec, s'hi han d'anotar separadament i diàriament, per classe de productes, les produccions diàries de la fàbrica, excloses les obtingudes en règim de perfeccionament actiu, i les quantitats rebudes de l'exterior, excepte les quantitats de sucre importades de tercers països, i s'han de separar al seu torn les procedents de fàbriques o de magatzems autoritzats de l'empresa de les comprades a altres empreses fabricants nacionals o establertes en altres estats membres.

Les entrades directes en magatzem des de fora de la fàbrica s'han de justificar mitjançant una factura o albarà expedits per l'establiment remitent.

En el descàrrec del llibre, s'hi han d'anotar diàriament i per classes de productes les quantitats sortides de magatzem, separant, dins de cada classe, els diferents destins.

Quan es realitzin transferències dels drets de propietat sobre el sucre sense que aquest surti del magatzem autoritzat del fabricant, les quantitats afectades s'han de datar en aquest llibre i carregar en el compte del llibre obert a aquest efecte.

En cas que part de la producció de la fàbrica passi a ser producció d'una altra empresa comitent, per haver estat autoritzada, les quantitats considerades s'han de donar de baixa en aquest llibre i en el de quantitats de productes acabats i subproductes obtinguts i s'han de carregar en el corresponent compte del llibre de registre de sucre habilitat a l'efecte per a aquesta operació.

El fabricant de sucre o d'isoglucosa ha d'anotar les sortides dels productes esmentats que, procedents de les seves fàbriques o magatzems, vagin destinats a altres sucres o magatzems fora de fàbrica. Aquest moviment s'ha de justificar per mitjà de certificacions d'arribada expedides per l'empresa mateixa i visades pels Serveis de Duanes en destí. Les sortides que es destinin a l'exportació s'han de justificar amb la certificació expedida per la Duana de sortida (DUA d'exportació).

En finalitzar cada mes s'ha de fer un tancament del llibre i s'hi ha de detallar el següent:

- 1) s'han de sumar les sortides de magatzem per cadascun dels diferents destins i per classes de productes, de manera que es totalitzin les sortides que hi ha hagut en el mes,
- 2) s'han d'anotar les existències en tancar el mes anterior, segons els orígens a considerar en el càrrec,
- 3) s'han de resumir les entrades en el mes, amb el mateix detall, que sumades a les existències anteriors constitueixen el càrrec total, i
- 4) d'aquest càrrec total, se n'han de restar les sortides en el mes desglossades pels mateixos conceptes considerats en el càrrec; la diferència constitueix les existències per al mes següent.

Les diferències entre les existències físiques i comptables que es posin de manifest amb motiu de recomptes s'han d'ajustar en el càrrec o descàrrec segons escaigui. Els ajustos que resultin necessaris com a conseqüència de recomptes no oficials s'han de comunicar als Serveis de Duanes amb caràcter previ.

L'inici de les operacions finals de buidatge de sitges s'ha de comunicar als Serveis de Duanes. Si és necessari dur a terme algun ajust d'existències, s'ha d'anotar quan finalitzin aquestes operacions.

Els ajustos per recompte s'han d'imputar a la campanya que estigui en curs, quan es comprovin.

#### Article 10. *Altres llibres.*

En cas que per diferents circumstàncies i situacions relatives al control d'existències de sucre, com ara contracte de treball, sucre produït per la fàbrica per compte d'altres empreses, sucre fabricat en règim de perfeccionament actiu, sucre importat de tercers països per a la revenda, sucre venut a l'Organisme d'Intervenció, sucre els drets de propietat del qual han estat transferits sense que el sucre surti del magatzem autoritzat del fabricant, etc., sigui oportú portar altres llibres de registre, l'empresa fabricant els pot obrir, amb l'acord previ i l'habilitació d'aquests pels Serveis de Duanes corresponents.

#### Article 11. *Controls comptables de les empreses fabricants.*

1. Els llibres de registre que ressenya l'article 3 anterior han d'estar foliats i han de ser habilitats pels Serveis de Duanes corresponents a l'establiment.

2. Amb caràcter auxiliar dels llibres exigits, es pot portar un control per fitxes, sempre que el resum d'aquestes reverteixi al llibre principal dins del termini que estableix el punt 4 següent.

3. No obstant el que disposa el punt 1 anterior, els llibres de registre es poden portar mitjançant sistemes informàtics, sempre que en permetin l'accés, als efectes de comprovació, als Serveis de Duanes. Els fulls corresponents a cada trimestre, una vegada enquadernats, s'han de foliar i habilitar pels Serveis de Duanes als quals s'han de presentar dins del mes següent a la finalització del trimestre.

4. Els assentaments comptables s'han de fer dins de les vint-i-quatre hores següents, sense comptar els dies festius, que es produeixi l'operació que es comptabilitzi. Quan l'activitat es realitzi de forma continuada, la presa de dades per a les anotacions comptables s'ha de referir a períodes de vint-i-quatre hores, i s'admet que l'inici de cada període coincideixi amb un canvi de torn de treball. La falta d'assentaments en un dia determinat, quan n'hi hagi en dies posteriors, s'entén com a falta de moviment en aquesta data.

5. Els tancaments dels llibres s'han de fer amb referència a l'últim dia de cada mes llevat que expressament s'hagi disposat una altra data.

6. Totes les quantitats de productes que s'anotin en els llibres s'han de consignar pel seu pes efectiu i pel seu equivalent en sucre blanc en tones mètriques amb dos decimals.

7. Mensualment, els Serveis de Duanes han de comprovar la producció de sucre, així com els moviments de sucre que es produeixen entre les diferents sucres i els diferents



magatzems de sucre de fora de fàbrica habilitats en aquest sentit, i s'han de visar els moviments esmentats, així com les sortides o vendes de sucre.

8. Tant els llibres i fitxers com els llistats que, si s'escau, els substitueixin han d'estar permanentment a l'establiment a què es refereixen, fins i tot en el cas que el domicili fiscal de l'empresa estigui en un lloc diferent al de l'establiment esmentat. Igualment, han d'estar en cada establiment els justificants dels diferents assentaments o una còpia d'aquests. La documentació esmentada s'ha de conservar a l'establiment durant tres anys a partir de l'any de què es tracti.

**Article 12. Autorització per a la utilització de sucre o isoglucosa industrial per empreses transformadores.**

1. Sol·licitud d'autorització de les empreses transformadores.—Les empreses que utilitzin sucre o isoglucosa industrial per transformar-los en algun dels productes a què es refereix l'annex del Reglament (CE) núm. 967/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006, han de presentar, per cadascuna de les seves fàbriques i davant dels Serveis de Duanes del lloc on estiguin establertes, una sol·licitud d'autorització d'acord amb el model que figura a l'annex III d'aquesta Ordre, en què hi han de constar les dades següents:

- a) Nom i cognoms, domicili i número del document nacional d'identitat del sol·licitant, acompanyat de la documentació que acrediti el caràcter de la representació, en cas que no actuï en nom propi.
- b) Raó social, domicili fiscal i número d'identificació fiscal de l'empresa.
- c) Denominació de la fàbrica, localitat i lloc d'emplaçament.

A la sol·licitud esmentada, s'hi ha d'adjuntar:

1r Un document per escrit, en el qual l'empresa transformadora es compromet a complir les condicions que estableix el punt 2 següent.

2n La documentació tècnica i la descripció del procés industrial de transformació del sucre o de la isoglucosa industrial en algun dels productes que s'han ressenyat anteriorment, en la qual constin els coeficients tècnics d'aquesta transformació.

3r Les certificacions relatives a les instal·lacions o parts específiques d'aquestes, així com de calibratge dels instruments de mesura i de control, expedides per les autoritats competents.

4t Una memòria de la capacitat de producció de l'empresa.

2. Concessió de l'autorització i compromisos de les empreses transformadores.—Una vegada comprovats els requisits exigits, els Serveis de Duanes han de concedir l'autorització a les empreses que l'hagin sol·licitat, d'acord amb el model que figura a l'annex IV.

A aquests efectes, l'empresa transformadora s'ha de comprometre per escrit a:

- a) Portar els llibres que especifica l'article 6 d'aquesta Ordre.
- b) Presentar, a instància dels Serveis de Duanes, tota informació o element justificatiu per a la gestió i el control de l'origen i de la utilització de les matèries primeres.
- c) Permetre als serveis esmentats anteriorment de fer els controls administratius i físics adequats.

3. Comunicacions.—Les empreses transformadores, abans de finalitzar el cinquè mes següent a cada lliurament de sucre o d'isoglucosa industrial, han de presentar als Serveis de Duanes corresponents una prova de la utilització de les esmentades matèries primeres industrials per a la fabricació dels productes de conformitat amb l'autorització concedida i el contracte de subministrament efectuat. Aquesta prova ha d'incloure l'anotació en els registres de les quantitats de productes de què es tracti.

**Article 13. Llibres de les empreses transformadores.**

Les empreses transformadores han de portar, per cada fàbrica, els llibres que s'indiquen a continuació.

No obstant el que disposa el paràgraf anterior, les empreses que utilitzin sucre invertit i/o xarops per a la seva transformació en alcohol o en rom s'han de regir d'acord amb el que disposa el Reial decret 1165/1995, de 7 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament dels impostos especials, en estar sotmeses les activitats d'aquestes empreses a la Intervenció dels impostos especials de fabricació.

1. Llibre de matèries primeres.—En el càrrec s'han d'anotar diàriament les quantitats de sucre o d'isoglucosa industrial entrades a la fàbrica, que s'han adquirit per a la seva transformació, i s'han d'emplenar les columnes següents: data, número d'identificació fiscal de l'empresa fabricant remitent, nom o raó social, quantitat del producte rebut i pes net. Aquests assentaments s'han de justificar amb el comunicat de recepció.

En el descàrrec del llibre s'han d'anotar diàriament les quantitats de sucre o d'isoglucosa industrial que passen al procés de fabricació.

2. Llibre de fabricació.—En aquest llibre l'empresa transformadora ha d'anotar diàriament les quantitats de matèries primeres transformades, així com les quantitats i els tipus de productes acabats, coproductes i subproductes obtinguts a partir d'aquestes.

3. Llibre de pèrdues.—En aquest llibre s'han d'indicar les pèrdues registrades durant el procés de transformació.

4. Llibre de quantitats destruïdes.—En aquest llibre s'han d'anotar les quantitats de productes transformats que s'hagin destruït o deteriorat, sense possibilitat de recuperació, en circumstàncies reconegudes pels Serveis de Duanes, i s'han de fer constar igualment els motius de la destrucció esmentada.

5. Llibre de quantitats venudes o cedides.—En aquest llibre s'han d'anotar les quantitats, amb descripció dels tipus de productes, venudes o cedides pel transformador.

Els tipus de productes venuts s'han de fer constar segons la denominació que figura a l'annex del Reglament (CE) núm. 967/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006, degudament justificats per l'albarà corresponent. En el cas de cessió se n'ha d'indicar el motiu i les circumstàncies que l'han motivat. Les circumstàncies esmentades han de ser admeses pels Serveis de Duanes corresponents.

6. Altres llibres.—En cas que, per diferents circumstàncies i situacions relatives al control de la producció, sigui oportú portar altres llibres de registre, l'empresa transformadora els pot obrir, amb l'acord previ i l'habilitació d'aquests pels Serveis de Duanes corresponents.

*Article 14. Controls comptables i albarans de lliurament de les empreses transformadores.*

1. Controls comptables.

a) Els llibres de registre han d'estar foliats i han de ser habilitats pels Serveis de Duanes corresponents a l'establiment.

b) Els llibres de registre es poden portar mitjançant sistemes informàtics, sempre que en permetin l'accés, als efectes de comprovació, als Serveis de Duanes.

c) Tant els llibres i fitxers com els llistats que, si s'escau, els substitueixin s'han de trobar permanentment a l'establiment a què es refereixen, fins i tot en el cas que el domicili fiscal de l'empresa estigui en un lloc diferent al de l'establiment esmentat. Igualment, han d'estar en cada establiment els justificants dels diferents assentaments o una còpia d'aquests. La documentació esmentada s'ha de conservar a l'establiment durant tres anys a partir de l'any de què es tracti.

2. Albarans de lliurament.—Per cada lliurament, l'empresa transformadora ha de remetre a l'empresa fabricant un albarà de matèries primeres industrials, en virtut del contracte de subministrament que preveu l'article 6 del Reglament (CE) núm. 967/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006, que acrediti les quantitats subministrades.

A aquests efectes, s'ha de tenir en compte que des de l'inici de cada campanya de comercialització i fins que s'assoleixi la quota de producció, el fabricant pot substituir la matèria primera industrial per una matèria primera produïda a l'empara de la quota. Així

mateix, es pot admetre que una quantitat de sucre produït en la Comunitat per un altre fabricant es pugui administrar en substitució del sucre industrial, tot això de conformitat amb el que estableix l'article 7 del Reglament (CE) núm. 967/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006.

Article 15. *Irregularitats i sancions.*

Pel que fa al règim sancionador de les irregularitats i de l'incompliment de les obligacions formals que estableix aquesta Ordre cal atènyer-se al que disposa l'Ordre del Ministeri d'Economia i Hisenda, de 27 de desembre de 2007, per la qual es regula la gestió i el control de les quotes de producció de sucre.

Article 16. *Restitució a la producció.*

En cas que una norma comunitària reguli la restitució a la producció que preveu l'article 13.3 del Reglament (CE) núm. 318/2006 del Consell, de 20 de febrer de 2006, en no haver-hi excedents de sucre o sucre importat o d'isoglucosa per a la seva transformació industrial, correspon a les autoritats competents del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació dictar les normes de desplaçament pertinents.

Disposició transitòria primera. *Dispensa a empreses fabricants ja establertes.*

Les empreses fabricants que ja estiguin establertes i que hagin estat autoritzades d'acord amb el que disposa l'Ordre del Ministeri de Relacions amb les Corts i de Secretaria del Govern de 28 de febrer de 1990, per la qual s'estableixen les mesures de control de la producció i de l'emmagatzematge de sucre, queden dispensades de la presentació dels documents a què es refereix l'article 2.1 d'aquesta Ordre, tot i que han de comunicar en el termini de tres mesos des de l'entrada en vigor d'aquesta Ordre qualsevol document o element d'interès que suposi una modificació en la documentació aportada en el seu moment.

Disposició transitòria segona. *Validesa de les autoritzacions en vigor de les empreses transformadores.*

Les autoritzacions que hagin concedit les autoritats competents del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació o de les comunitats autònomes, amb anterioritat a l'entrada en vigor d'aquesta Ordre, conserven la validesa.

No obstant això, dins el termini de tres mesos des de l'entrada en vigor d'aquesta Ordre, les empreses transformadores autoritzades així han de presentar les autoritzacions concedides amb anterioritat als Serveis de Duanes corresponents.

Disposició derogatòria única. *Derogació normativa.*

Queden derogades l'Ordre del Ministeri de Relacions amb les Corts i de la Secretaria del Govern de 28 de febrer de 1990, per la qual s'estableixen les mesures de control de la producció i de l'emmagatzematge de sucre, i l'Ordre PRE/1216/2005, de 29 d'abril, per la qual es regula la gestió de determinada producció de sucre exempta del pagament de la cotització a la producció.

Disposició final primera. *Habilitació normativa.*

Es faculta el director del Departament de Duanes i Impostos Especials de l'Agència Estatal d'Administració Tributària per dictar les disposicions necessàries per a l'aplicació d'aquesta Ordre.

Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

Aquesta Ordre entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 27 de desembre de 2007. –La vicepresidenta primera del Govern i ministra de la Presidència, María Teresa Fernández de la Vega Sanz.

**ANNEX I****SOL·LICITUD D'AUTORITZACIÓ D'EMPRESES FABRICANTS DE SUCRE O D'ISOGLUCOSA**

El Sr./La Sra. ...., amb  
DNI .....

.En representació de l'empresa<sup>1</sup> .....

Amb domicili fiscal a ....., c. ....,  
núm. ...., CP ..... NIF ..... CAE .....

**DECLARA:**

1. Que la seva activitat és la producció de: .....

2. Que utilitza les matèries primeres següents: .....

3. Que les instal·lacions i/o magatzems estan a:

Província	Municipi	Adreça	Magatzem/Fàbrica <sup>2</sup>
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

4. Que l'any ..... va tenir una producció de:

..... t de .....

..... t de .....

5. Que es compromet a complir les condicions que estableixen l'article 8 del Reglament (CE)  
núm. 952/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006, i les ordres PRE/ / i EHA/ /

6. Que s'adjunta la "Memòria tècnica" del procés de producció.

**SOL·LICITA:**

l'AUTORITZACIÓ com a empresa fabricant de sucre o d'isoglucosa als efectes del Reglament esmentat.

..... de/d' ..... de .....

Signat: .....

OFICINA DE CONTROL

<sup>1</sup> S'adjunta el document acreditatiu de la representació.

<sup>2</sup> M: magatzem; F: fàbrica

## ANNEX II

### AUTORITZACIÓ A EMPRESES FABRICANTS DE SUCRE O D'ISOGLUCOSA

En virtut de l'Ordre PRE/ / , de .....

es CONCEDEIX a l'empresa fabricant de sucre o d'isoglucosa .....

amb NIF.....

i domicili fiscal a .....

l'AUTORITZACIÓ núm. .... sol·licitada amb data .....

ja que reuneix tots els requisits que estableix l'article 8 del Reglament (CE) núm. 952/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006.

....., de/d' ..... de .....

Signat:

## ANNEX III

### SOL·LICITUD D'AUTORITZACIÓ D'EMPRESES TRANSFORMADORES DE SUCRE O D'ISOGLUCOSA

Nom i cognoms del sol·licitant <sup>1</sup>: .....

NIF: .....

Domicili: .....

Raó social de l'empresa transformadora <sup>2</sup>: .....

Domicili fiscal: .....

NIF de l'empresa: .....

Denominació de la fàbrica: .....

Localitat i lloc d'emplaçament: .....

#### DECLARA:

1. Que la seva activitat de producció és: .....

2. Que utilitza les matèries primeres següents: .....

3. Que la seva capacitat de producció és: .....

4. Que els productes obtinguts són: .....

5. Que l'empresa subministradora és: .....

6. Que es compromet a complir les condicions que estableixen l'article 5 del Reglament (CE) núm. 967 de la Comissió, de 29 de juny de 2006, i les ordres PRE/ i EHA/

#### SOL·LICITA:

l'AUTORITZACIÓ com a empresa transformadora als efectes del Reglament esmentat.

....., .... de/d'..... de .....

Signat: .....

<sup>1</sup> Acompanyat de la documentació que acrediti el caràcter de la representació, en cas que no actuï en nom propi.

<sup>2</sup> En el cas que durant la vigència de l'autorització es formalitzin contractes de subministrament amb altres empreses, se n'ha d'informar els Serveis de Duanes.

## ANNEX IV

### AUTORITZACIÓ A EMPRESES TRANSFORMADORES DE SUCRE O D'ISOGLUCOSA

En virtut de l'Ordre PRE/...../.....  
es CONCEDEIX a l'empresa transformadora .....  
amb NIF .....  
i domicili fiscal a .....  
l'AUTORITZACIÓ NÚM. .... sol·licitada amb data .....  
ja que reuneix tots els requisits que estableix l'article 5 del Reglament (CE) núm. 967/2006 de la  
Comissió, de 29 de juny de 2006.

....., ..... de/d' ..... de .....

Signat:

## ANNEX V

DECLARACIÓ DE QUANTITATS PER LLIURAR A EMPRESES TRANSFORMADORES<sup>1</sup>

DELEGACIÓ DE L'AGÈNCIA ESTATAL DE L'ADMINISTRACIÓ TRIBUTÀRIA ----- DEPENDÈNCIA PROVINCIAL DE DUANES I IMPOSTOS ESPECIALS -----	Matèria primera industrial per a la fabricació de productes que inclou l'annex del Reglament CE) núm. 967/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006
	FULL DE CONTROL

CAMPANYA	SUCRE .....
	ISOGLUCOSA.....

FABRICANT	COGNOMS I NOM O RAÓ SOCIAL	DNI/NIF	
	DOMICILI FISCAL	NÚM. AUTORITZACIÓ	
	MUNICIPI	LOCALITAT	PROVÍNCIA

TRANSFOR- MADOR	COGNOMS I NOM O RAÓ SOCIAL	DNI/NIF	
	DOMICILI FISCAL	NÚM. AUTORITZACIÓ	
	MUNICIPI	LOCALITAT	PROVÍNCIA

DURADA DEL CONTRACTE
----------------------

Quantitats expressades en tones de cadascuna de les matèries primeres el lliurament de les quals està previst per període de subministrament: ..... ..... .....
--

PREUS, QUALITATS I CONDICIONS APLICABLES AL SUBMINISTRAMENT DE MATÈRIES PRIMERES ..... ..... .....
---

Signat:

<sup>1</sup> S'ha de remetre una còpia de cada contracte als Serveis de Duanes, d'acord amb el que estableix l'article 6.4 del Reglament (CE) núm. 967/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006.



## ANNEX VI

DECLARACIÓ DE QUANTITATS LLIURADES MENSUALMENT A EMPRESES  
TRANSFORMADORES

DELEGACIÓ DE L'AGÈNCIA ESTATAL DE L'ADMINISTRACIÓ TRIBUTÀRIA -----	Matèria primera industrial per a la fabricació de productes que inclou l'annex del Reglament (CE) núm. 967/2006 de la Comissió, de 29 de juny de 2006
DEPENDÈNCIA PROVINCIAL DE DUANES I IMPOSTOS ESPECIALS -----	FULL DE CONTROL

CAMPANYA	SUCRE .....
	ISOGLUCOSA .....

FABRICANT	COGNOMS I NOM O RAÓ SOCIAL	DNI/NIF	
	DOMICILI FISCAL	NÚM. AUTORITZACIÓ	
	MUNICIPI	LOCALITAT	PROVÍNCIA

TRANSFOR- MADOR	COGNOMS I NOM O RAÓ SOCIAL	DNI/NIF	
	DOMICILI FISCAL	NÚM. AUTORITZACIÓ	
	MUNICIPI	LOCALITAT	PROVÍNCIA

CONTRACTE DE SUBMINISTRAMENT:
QUANTITAT SEGONS CONTRACTE DE SUBMINISTRAMENT:
DATA:
MES DE LLIURAMENT:
QUANTITAT SUBMINISTRADA:

Signat: